

早くも始まった中国の香港支配

ニュースウィーク 日本版

400円

# Newsweek

THE INTERNATIONAL NEWSMAGAZINE

A・バンデジ  
いば一轟セグジーナ男

昭和六十年一月四日第三種郵便物認可 第一〇卷四九号(通巻四三三号)

人工生命

## 進化の謎に挑む

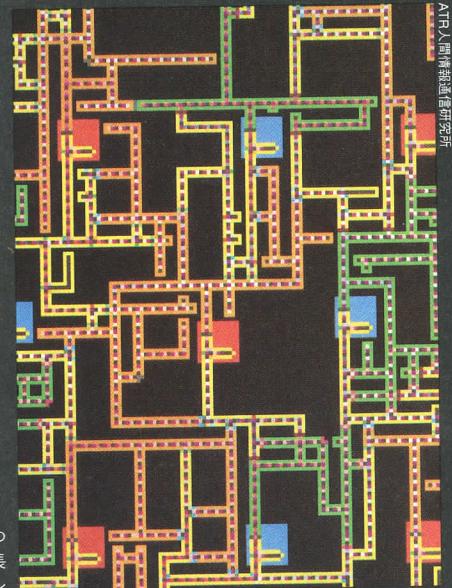


1995  
**12・27**

## ■人工生命

# 進化の謎に挑む

コンピュータの中で自己増殖し、進化を遂げる「生命」の研究が進んでいます。この「生きたプログラム」が生命の謎を解き明かすかもしれない



人工生命研究の1つ  
である人工脳の成長  
シミュレーション

## ●専門家が語る人工生命の可能性

- T・レイ 「進化とは一種の芸術家である」 ..... 64
- C・テーラー 「原爆や遺伝子工学に匹敵する意味をもつ」 ..... 66
- M・レズニク 「人工生命の原理を広く普及させるのが私の夢だ」 ..... 67
- C・ラングトン 「テクノロジー社会も自然の一部にすぎない」 ..... 68
- R・ドーキンズ 「悪意ある生命体が生まれる可能性も」 ..... 71

- インド 市民や政府が企業に「挑戦状」 ..... 18

## ■腐敗

## 汚職追放へ世界が動きだした

今年は先進国も汚職に揺れたが、もう市民は黙っていない

- フランス パリの幻想が崩れていく ..... 26
- メキシコ経済 有望市場の甘すぎた誘惑 ..... 34
- パレスチナ 故郷に錦を飾る日がやって来た ..... 36
- イスラエル もたらされた「平和の配当」 ..... 38
- 海外投資 多国籍企業は国を超越した ..... 39

## ■ウインドウズ95

## 大フィーバーのその後

過剰な期待をもたせ過ぎたマイクロソフトのPR戦略

## ■ハイテク犯罪

## サイバー・テロの時代が来る

コンピュータ犯罪に企業はあまりにも無防備?

- サイバー依存症 やめられない止まらない ..... 52

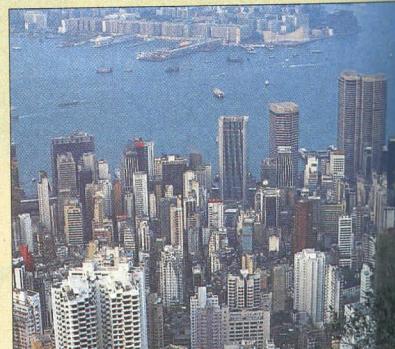
雑誌25254-12/27ニュースウィーク日本版 1995年12月27日号(第10巻49号、通巻493号) ©1995 Newsweek, Inc. ©1995 TBS-Britannica Co., Ltd. 無断転載・複製を禁じます。

NEWSWEEK JAPAN (ISSN pending) is published weekly except for three combined issues per year mailed in April, August and December, respectively. Annual subscription rate is US\$300. Second Class postage paid at New York, N.Y., and at additional mailing offices. POSTMASTERS: Send address changes to Yomiuri America, Inc., 666 Fifth Ave., New York, NY 10103.

## ■香港

## 中国の鎧が見える

新聞は中国要人の  
発言のオンパレード。  
本土の資本も  
続々とやって来る。  
1997年7月の返還  
まで500日余。早く  
も中国による香港  
支配が始まった



HIROMITSU IWASAKI

## ■中国 外交を乗っ取った強硬派

## ■ビジネス 中国人工エリートが欲しい

- オピニオン 1人の子供を救うために私たちにはやるべきことがある ..... 46
- インタビュー イスラエルの教育相アムノン・ルービンシュタインに聞く ..... 49
- 純文学 北西部の神秘と息づまる展開 ..... 51
- ブッカー賞 読破するのが苦痛な歴史小説 ..... 51
- 同性愛 夫婦であると認めてほしい ..... 54
- イベント ポスト・クリスマスの祭日 ..... 57
- グルメ 南部料理を召し上がり ..... 58
- 指揮者 時空を駆ける音楽の申し子M・T・トマス ..... 72
- 新アルバム スプリングスティーン、原点に戻る ..... 76

## ■ラブストーリー 「サブリナ」は出来の悪さもオリジナルのまま ..... 77

## ■新人 僕はサブリナ大学の第1期卒業生 ..... 77

## ■俳優

## 彼の瞳は100万ボルト

ハリウッドで今いちばん  
ホットな俳優アントニ  
オ・バンデラス。新作  
『デスペラード』でも大  
暴れしてスクリーンを熱  
くする



- PERISCOPE クリントンが元気/懲りない中国、民主派に14年の実刑/戦場に  
メリクリスマス/イスラム勢力復讐?/シリアも和平へ ..... 9
- 大物は最後に来る/ヒヒは救世主?/「超」鉄人は1日にしてならず/イエス! ハン  
クス/映画トップ10 ..... 11

- PERSPECTIVES ..... 5 ■LETTERS ..... 45
- CYBERSCOPE 一足早いサンタの贈り物、ほか ..... 80
- NEW PRODUCTS 誰でもリュージュが楽しめる、ほか ..... 82

COVER: Karl Sims—Thinking Machines Corp.



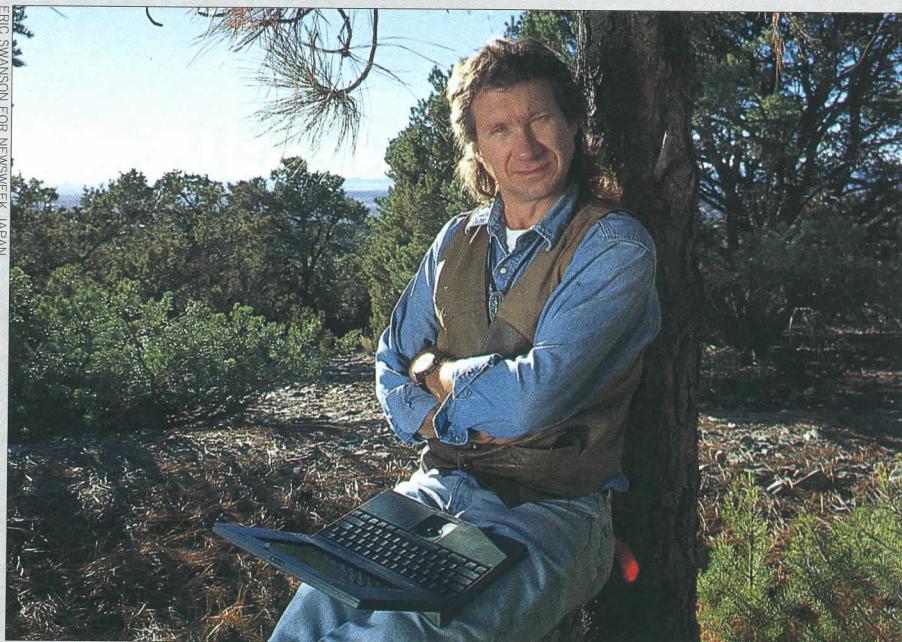
日本ABC協会  
(新聞雑誌部数公表機関)

インタ  
●あなた  
起動画面か  
サリオなら  
なく、すぐ好  
●プレー  
①WWW検索  
と提携。③イ  
ーザだけが  
●最先  
●話題  
●マル  
3Dサラウ  
します。★  
●楽し  
●ファクシ  
●キャンペー  
コンバッジ

先驅者

# 「テクノロジー社会も 自然の一部にすぎない」

クリストファー・ラングトン(サンタフェ研究所)



人工の物も自然の一部だと主張する「人工生命」の生みの親、ラングトン

二〇年前、クリストファー・ラングトンはハンググライダーの事故で両手両足を骨折、肺に穴が開き、顔にもひどい損傷を負った。病院のベッドに横たわった「明日の生物学者」は、まさか自分が新しい科学の分野を築くことになるとは思っていないかった。だが、入院中に彼がむさぼるようにならんだ本や、退院後に足を引

きずりながら受けた大学の講義などから、やがて生物学を理解するためのまったく新しいアプローチが形成されていった。

ロジエクトに取り組む一方、機関誌「人工生命」の編集にも携わっている。

自然対人間の図式を打破

たたずみ、もちろん 実験して  
確かめることなどできない。  
もしこうだつたら——そんな実験  
を可能にするのが人工生命だ。人  
工生命を使えば、さまざまな状況  
を想定して、どんな生物が生まれ  
どのように進化するかをシミュレー  
ートすることができます。

ただろう？ もちろん、実験して確かめることなどできない。

そして、その進化の過程を示すのは、化石という一つの実例しかないのである。

せるのだ。もしそんな実験ができるれば、生物学の理論を打ち立ててこのに十分な実例を得られるだろうが、現在の理論生物学では現実に起きた「一つの実例」に頼るよりほかない。いま地球上に生ず

これはおかしな話ではないだろ  
うか。なぜなら人間も自然の一部  
であり、ある意味では人間のつ  
いた物も自然の物だと考えられる  
からだ。シロアリの塚を「自然」  
と呼ぶのに、サンタフェの街を「人  
工」と呼ぶのは、不必要な混乱を  
招くだけではないだろうか。

従来の自然のイメージを思い浮  
かべてもらいたい。森があつて、  
池があつて、アヒルがのんびり泳  
いでいる。これに対する「人間の  
世界」と言えば、摩天楼がそびえ  
立ち、バスが行き交う都市だ。そ  
して人間の世界は自然界を駆逐し  
はじめているということになる。  
だが、人間の世界も自然から発  
展したことを見れてはならない。  
人間が築いた「テクノロジー社会」  
も、しょせんは現時点における自  
然の姿にすぎない。歴史上のある  
時点では、シロアリが地球上には  
びこり、あちこちで小さな「都市」  
を築き、それが地球上に大きな影響  
を与えたのと同じことだ。

人間は、自分たちが他の生物と  
は違うと考えたが。しかし私は  
人間も現在の自然の一部であり、  
人間のついた物も生態系の一部  
だと考えたい。テレビも車も街も  
高速道路もすべて生態系の一部な  
のだ、と。

人工生命は、今までとは違った  
ものを「進化」させていくにすぎ  
ないと、私は思っている。

と、有田は言う。まず「生き残るために課題」として、床に置いた物体を探す仕事をモボットに与える。そしてモボット同士が無線で連絡を取り合う方法を発見しないかぎり、課題を達成できないようにしておくのだ。

すでにコンピュータを使つたシミュレーションでは、モボットは共通の概念を表す単純な「單語」をいくつか造り出している。コンピュータの処理能力の問題さえクリアできれば、「モボット文法の誕生も夢ではない」と、有田は言う。

コンピュータのパワーが一八カ月ごとに倍増している現状を考えれば、処理能力の問題もいずれ解決するにちがいない。

一部の企業は、早くも人工生命に飛びついている。ロールスロイス社とブリティッシュ・エアロスペース社は、サセックス大学と共に研究を実施中。マイクロソフトも負けじと頑張っている。さらに米軍も、人工生命研究の大口スポンサーになりつつある。

## 「自発的に」行動する犬

サイラスは大きな目をした雑種犬。部屋の中を歩きまわり、何度も水を飲んでいたが、ふと寂しくなったようだ。床にうずくまる、そのうちぼえはじめた。

飼い主のブルース・ランバグが部屋に入ると、駆け寄つて足にまとわりつく。ボールをくわえ、

遊んでくれとねだる。ブランバーがボールを投げると、走つて取りに行く。あまりにはしすぎ過ぎて、ついに自分の「住みか」である巨大スクリーンからはみ出してしまった。

サイラスはマサチューセッツ工

科大学のメディア研究所で開発された高度なパーソナル・アニマル(仮想生物)。コンピュータの中だけで生き生息する、プログラム・コードの塊である。それでもサイラスの行動を見ていると、どうしても「生きているような」という言葉を使いたくなる。誰かがビデオカメラ

こうしたサイラスの反応は、あらかじめプログラムに組み込まれた一連の「欲求」から、状況に応じて「自発的に」選ばれる。どうが渴いたり寂しく感じたり、水をたっぷり飲んだ後には尿意を催したり、さままなりと、さまざまな欲求が想定されて

いる。

では、これらの欲求が衝突した場合はどうなるのか。

サイラスはただ機械的に行動するのではなく、生きて

いる生物と同じように複雑な行動パターンを取る。たとえば、のどが渴いていても遊びたい気持ちのほうが強いときは——水の入った器を横目で見ながらボールを追いかけるはずだ。

「サイラスは、状況の変化に従つて行動しているだけ

とみることもできる。だがある意味では、われわれの

## いかに共存するかが重要

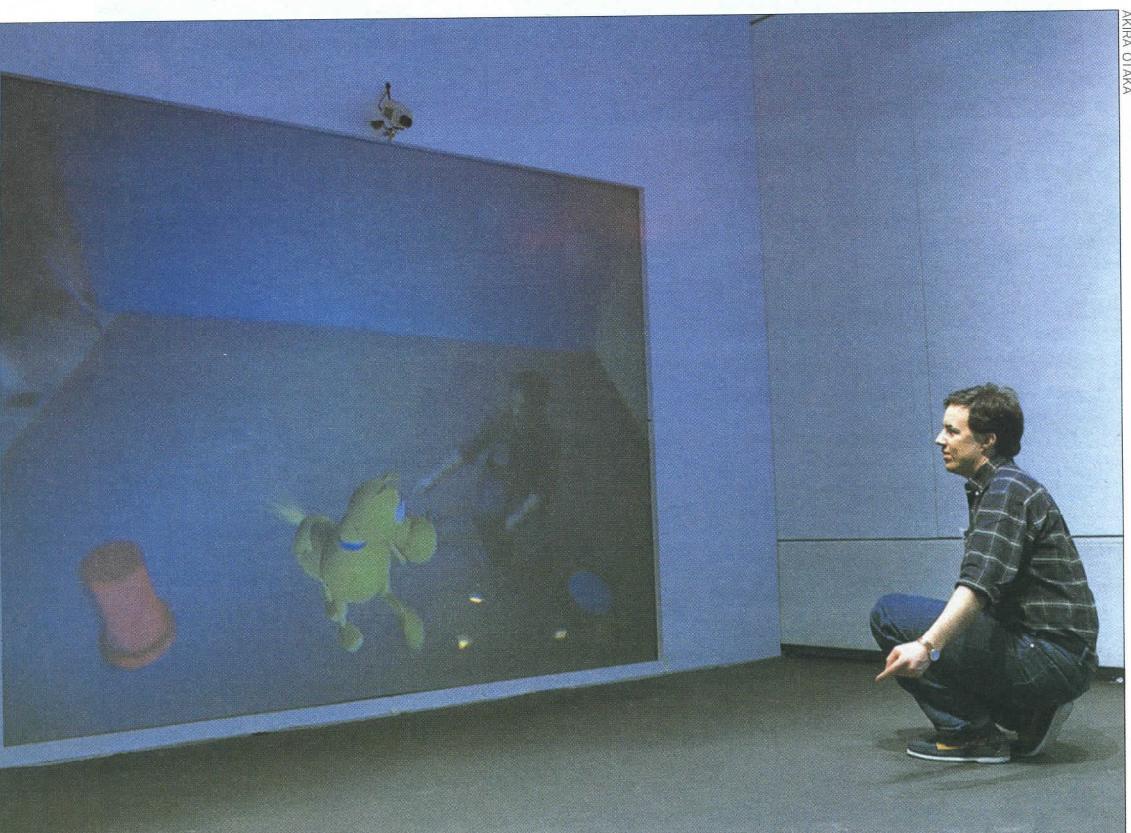
今では普通の家庭でも、サイラスのような仮想生物を飼うことができる。富士通は今年、イルカのような動物フィンファンと交流できるソフト『TEO』——もう一つの地球』(FM+TOWNS II用)を売り出した。

飼い主が笛を吹けば、フィンファンは飛んでくる。退屈すると隠れてしまう。一度怖がらせたら、なんとか信頼を取り戻さないかぎり仲直りはむずかしい。

「われわれが作っているのは『感情移入できるもの』だ。記号的なものより感覚的なものを大事にした」と、TEOを開発した富士通研究所の村上公一は言う。

ATR人間情報通信研究所の土佐尚子が「ニユーロベビー」を作ったのも、同じ考え方からだ。これは人間の赤ん坊をモデルにした仮想生物で、脅かすと泣いたり怒つたりする。

「無意識や意識、感受性の視覚化をテーマにしている。つまり、感受性を数値化するということだ。『電子の美学』と言つてもいい」と、土佐は言う。「近い将来、人工知能のようなものが必ず実現する。そういう存在と「人間が」どうやつて共存していくべきなのかとい



メディア研究所のサイラスは仮想空間の住人。寂しいときに飼い主に甘えるのは自発的な行動だ

とみることもできる。だがある意味では、われわれの

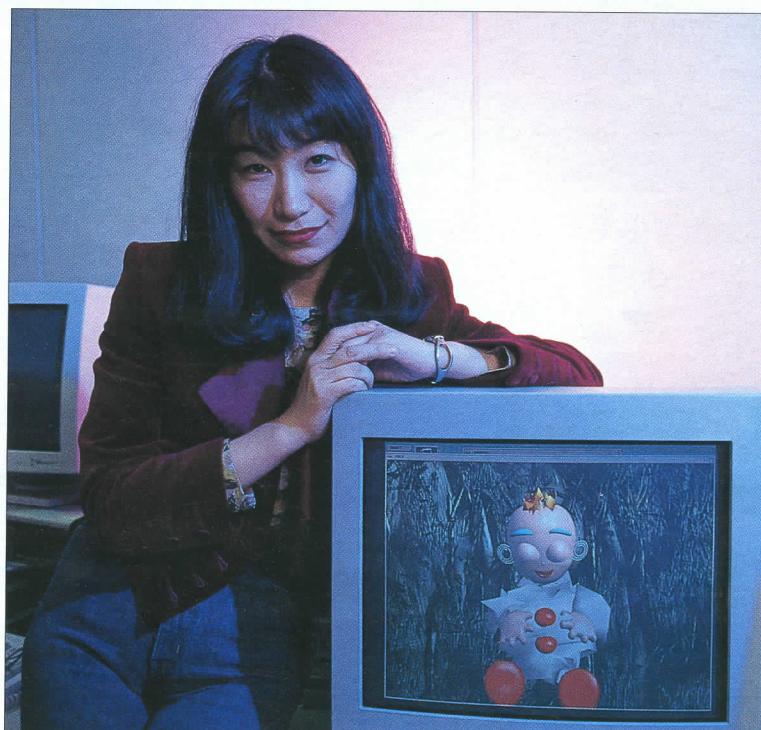
「サイラスは、状況の変化に従つて行動しているだけ

とみることもできる。だがある意味では、われわれの



(上) 富士通の仮想生物フイン・フィン。機嫌が悪いと隠れてしまう

(下) 土佐尚子のニューロペピー。怖い調子で話しかけると泣きだすことも



誰もが「生きている」と感じる  
ような人工生命的登場も時間の問題だと、UCLAのテラードーは言う(66頁「囲み記事参照)。

## 進化が暴走する可能性も

人工生命的の研究者に言わせれば、現実を見ていないのは批判派のほうだ。彼らはむしろ、人工生命的の可能性と危険性に対する社会一般の認識不足を心配している。

一九八八年、「モリスの虫」と呼ばれる実験用自己複製プログラムがインターネット上で爆発的に増え、ネット全体をマヒ状態に追いつで人工生命的の命を絶つ行為

ことに関心が高まっている」  
自己複製や進化をしない仮想動物は、厳密に言えば人工生命ではない。だが、ある重要な問題を投げかけていることは確かだ。

人工生命を本物の生物として扱わなければならぬ時は来るのか。スイッチ一つで人工生命的の命を絶つ行為

に對し、道義的責任を問われるようになる日が来るのだろうか。

ブランバーグによれば、サイラスとコミュニケーションする人の多くは、本物の「生き物」と同様に扱おうとする。コンピュータ技術がさらに進歩すれば、高度な仮想生物の生態系がネットワーク上に出没するかもしれない。

「そうなれば、その生命体に関する義務や権利などの問題が起きてくるのは確実だ」

もちろん、人工生命的の進化に懷疑的な向きもある。批判派に言わせれば、人工生命的の信奉者たちは研究成果を過大評価している。「テ

イエラ」の「シミュレーションについては、それなりに面白い」と、明治大学の西垣通教授は言う。ただし、それをそのまま進化の研究

に應用し、生物はこのように進化したというのはむづかしいだろう

人工生命という考え方にはリアリティを欠くと批判するのは、サセックス大学の名誉教授メイナード・スマス。スマスは、サイエンティフィック・アメリカン誌で次のように語っている。「第二

次大戦の終結からまもない頃の」科学者は、一〇年もたてば人間の代わりにロボットが車を運転したり、外語を翻訳するようになると考へていた。だが實際は、そんなことはならなかつた

に複雑な人工生命が暴走し、生みの親である人間の手に負えなくなる可能性もないとはいえない。

A T R 人間情報通信研究所の研究は管理の厳重な施設で行うべきだと主張する。ティエラを一般のサイバースペースから隔離する「仮想マシン」をレイが開発したのは、そのためだ。

だが人工生命をめぐる問題が、それで解決するわけではない。

同研究所の客員研究員ヒュゴ・デ・ガリスは、二〇〇一年までに一〇億個のニューロン(神経単位)をもつ人工脳を開発するつもりだ。二一世紀には「地球の支配者にふさわしいのはどの種かが議論されるようになるだろう」と、

デ・ガリスは自信たっぷりに言う。人間より優位な人工生命が出現する可能性もあるというわけだ。

追われてしまうのだろうか。蚊のようにたたきつぶされるのは嫌だが、自然の進化が人類段階で停止してしまうのは、宇宙レベルの悲劇だと、デ・ガリスは言う。

こうした言葉は、さまざまなものを感じ呼び覚ます。コンピュータに遺伝メカニズムをまねさせて進化する生命をつくり出せるのなら、われわれ人間という存在も、遺伝子の機械的な働きが生んだ一つの解答にすぎないのか。そもそも、

生命体と非生命体を区別する基準

想生物の生態系がネットワーク上に出現するかもしれない。

明治大学の西垣通教授は言う。「た

だし、それをそのまま進化の研究

い込む事件があつた。今後、さら

殖し、ネット全体をマヒ状態に追

はどこにあるのか。

コンピュータの中で生まれた知的な人工生命は、人間のような細胞の集合体を「生き物」として認め、人権を尊重してくれるのだろうか。宗教論議と同様、この問題に結論は出ない」と、UCLAのテーラーは言う。

## いま考える生命の意味

だがサンタフエ研究所のラングトンは、人工生命の進化をそれほど深刻な問題とは考えていない。「人工生命は人間を『ただの』機械におとしめるものではない。機械とは何か、あるいは機械に何ができるのかについて、われわれがいかに無知だったかを気づかせてくれるのだ」と、彼は言う。

「たとえ人間が複雑な生化学的機械にすぎないとしても、われわれの存在は物理法則のなかに『魂』が内在することを示す生きた証拠だと言うこともできる」

だとすれば、人工生命という新しい科学から得られる最も重要な教訓は何か。もはや人間が特別な存在ではなくた、ということではない。

生物学的な生命はもちろん、近く登場するかもしれない機械的な生命や電子的な生命も含め、あらゆる命がかけがえのないものだということだ。

哲学者

# 「悪意ある生命体が生まれる可能性も」

リチャード・ドーキンズ(オックスフォード大学)



リチャード・ドーキンズ(オックスフォード大学)

解答にすぎないのか。そもそも、生命体と非生命体を区別する基準

命あるものとないものの間に

は、くつきり境界線が引かれている——私たちは、そんな固定観念がしっかりと植えつけられている。その境界線がなくな

つたら、私たちの生命観は一変するだろう。そうなれば、倫理

観や社会の発展形態も大きく変わってくる。

がえされることははずだ。

ただ、性に関する概念を修正する必要は出てくるだろう。

理論上は、コンピュータ上で進化した人工生命がある条件

下で人類に危害を与えるように

なることは十分考えられる。

コンピュータの生みの親の一

人、ジョン・フォン・ノイマン

は、自分自身のク

ローンをつくるよ

うプログラムされ

た「コンピュータ・

ロボット」なるも

のを想像した。そ

れがやがて進化し

て、人類に対して

敵対的な行動を取

る新種の生命体を

生み出すことまで

予想していた。

理論的には、そ

うなる可能性はある。

したがって、

人工生命的の研究は

信頼できる人物に

ゆだねられねばな

らない。それは実

「生命とは遺伝子情報を伝える過程そのもの」と語るドーキンズ

● 幸福になるようプログラムする

原則として、コンピュータを動かすプログラムを組むのは人間なのだから、人工生命が倫理的に正しい判断を下すプログラムを組むことができるはずだ。

判断を下す際の具体的なルールを、私たちの望むように組み込むこともできる。それは、私たちの日常生活に浸透したルールとはかけ離れていてもいい。

たとえば、人類に最大限の幸福をもたらすような内容でもよい

原則として、コンピュータを動かすプログラムを組むのは人間なのだから、人工生命が倫理的に正しい判断を下すプログラムを組むことができるはずだ。

アドルフ・ヒトラーを思い出しちゃほしい。とりたてて屈強とは言えない一人の男が、なぜあれほど多くの人に恐れられ、あれほど権力を手に入れたのか。

それは、他の人々が彼の命令に従つたからだ。

がえされることははずだ。

ただ、性に関する概念を修正する必要は出てくるだろう。

理論上は、コンピュータ上で進化した人工生命がある条件

下で人類に危害を与えるように

なることは十分考えられる。

コンピュータの生みの親の一

人、ジョン・フォン・ノイマン

は、自分自身のク

ローンをつくるよ

うプログラムされ

た「コンピュータ・

ロボット」なるも

のを想像した。そ

れがやがて進化し

て、人類に対して

敵対的な行動を取

る新種の生命体を

生み出すことまで

予想していた。